

# PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

*Commission du développement*

DEVE\_PV(2008)0915\_1

## **PROCÈS-VERBAL** de la réunion du 15 septembre 2008 BRUXELLES

La séance est ouverte à 15 h 05 le lundi 15 septembre 2008, sous la présidence de Josep Borrell Fontelles (président).

### **1. Adoption de l'ordre du jour**

L'ordre du jour est adopté tel qu'il figure dans ce procès-verbal.

### **2. Approbation des procès-verbaux des réunions des**

- 26 juin 2008
- 25 août 2008

PV – PE412.015v01-00  
PV – PE411.951v01-00

Les procès-verbaux sont approuvés.

### ***En présence du Conseil et de la Commission***

### **3. Communications du président**

Pas de communications.

### **4. Communications de la Commission européenne**

### **5. Heure des questions**

Pas de questions.

### **6. Résultats de la réunion des coordinateurs du 25 août 2008**

Les résultats sont communiqués comme suit:

**a. Mécanisme d'aide financière aux importations alimentaires: réunion avec des organisations internationales**

*Décision:* la commission DEVE proposera aux commissions de l'agriculture et du budget de se rencontrer conjointement à cette occasion.

*Administrateur:* Morgan

**b. Demande d'intervention à la réunion de la commission DEVE  
CONCORD demande à présenter un manifeste sur «l'Union européenne et sa responsabilité dans le monde» en vue des élections européennes de 2009**

*Décision:* CONCORD sera invitée à présenter le manifeste.

*Administrateur:* Morgan

**- M. Koos Richelle, directeur général de l'Office de coopération EuroAid, demande à présenter sa stratégie de base sur «la réforme de la coopération technique et des unités d'exécution des projets pour l'aide extérieure fournie par la Commission européenne»**

*Décision:* EuroAid sera invité à présenter sa stratégie.

*Administrateur:* Illán

**c. Demande de parrainage d'un événement organisé par Coopération Europe-Haïti, Progresso**

*Décision:* DEVE parrainera l'événement.

*Administrateur:* Cole

**d. Forum «Média et développement» à Ouagadougou (11-13 septembre 2008)**

*Décision:* M. Mavrommatis (auteur du rapport 2006 de la commission DEVE sur les médias et le développement) sera informé sur la possibilité de participer éventuellement au forum.

*Administrateur:* Atanassova

**e. Journée d'étude de la Commission européenne sur la «tranche incitative à la bonne gouvernance», Bruxelles (30 septembre 2008)**

*Décision:* l'invitation sera transmise à tous les membres de la commission DEVE.

*Administrateur:* Morgan

## 7. Adoption du projet de calendrier 2009 (DEVE et ACP)

Le projet de calendrier est adopté. Annexe jointe.

\*\*\* *Vote électronique* \*\*\*

## 8. Construire une alliance mondiale contre le changement climatique entre l'Union européenne et les pays en développement pauvres et les plus vulnérables au changement climatique

DEVE/6/62595

2008/2131(INI) COM(2007)0540

Rapporteur:	Anders Wijkman (PPE-DE)	PR – PE406.017v02-00 AM – PE407.819v01-00
Fond:	DEVE	
Avis:	AFET	Ryszard Czarnecki (UEN) AM – PE409.673v01-00 PA – PE407.897v01-00
	BUDG	Helga Trüpel (Verts/ALE) AD – PE409.366v02-00 AM – PE409.532v01-00
	ITRE	Adina-Ioana Vălean (ALDE) AM – PE409.446v01-00 AD – PE407.825v02-00

Adoption du projet de rapport

**Amendements adoptés:** 1-3, 6-13, 15, 17, 18-22, 24-25, 27-30, 33-47, 54, 56, 59, 61-63, AFET 3, 4, 7, 9, BUDG 2, 4-7, 9, ITRE 3, 5, COMP 1-6.

**Amendements rejetés:** 4-5, 55, 57, 60, 61 (deuxième partie), AFET 1-2, 5-6, 8, 10-16, BUDG 1, 3, 8, ITRE 1-2, 4, 6-11.

**Amendements caducs:** 14, 23, 26, 31, 37, 48-49, 51-53, 58.

**Amendements retirés:** 16, 32, 50.

**Décision:** le projet de rapport, tel qu'amendé, est adopté à l'unanimité.

\*\*\* *Fin du vote électronique* \*\*\*

## 9. L'évaluation et le développement futur de l'agence FRONTEX et du système européen de surveillance des frontières (EUROSUR)

DEVE/6/64158

2008/2157(INI) COM(2008)0067

Rapporteure pour avis:	Gabriele Zimmer (GUE/NGL)	PA – PE412.026v01-00
Fond:	LIBE	Javier Moreno Sánchez (PSE) DT – PE407.697v01-00

**Intervenants:** Josep Borrell Fontelles, Gabriele Zimmer, Ana Maria Gomes, Frithjof Schmidt, Thijs Berman, Nirj Deva, István Dobó (DG JLS Commission européenne) et Oliver Seiffarth (DG JLS Commission européenne).

**10. Budget 2009: Section III - Commission**

DEVE/6/58984

2008/2026(BUD)

Rapporteure Maria Martens (PPE-DE)

PA – PE409.800v01-00

pour avis:

DT – PE407.935v01-00

Fond: BUDG Jutta Haug (PSE)

**Intervenants:** Josep Borrell Fontelles, Nirj Deva et Martyn Pennington (AIDCO Commission européenne).

**Décision:** le délai de dépôt des amendements est fixé au mercredi 17 septembre à midi.

**11. Débat sur les droits de l'homme: «la Cour pénale internationale et la justice internationale», en association avec le sous-comité des droits de l'homme**

Les personnes suivantes ont présenté des exposés: Fatou Bensouda, procureur adjoint, Cour pénale internationale, Alison Smith, Pas de Paix sans Justice, Herman von Hebel, Tribunal spécial pour la Sierra Leone (TSSL).

**Intervenants:** Josep Borrell Fontelles, Thijs Berman, Nirj Deva et Ana Maria Gomes.

**12. Sécurité alimentaire dans la Corne de l'Afrique  
Échange de vues avec des représentants du Programme alimentaire mondial**

**Intervenants:** Josep Borrell Fontelles, Ramiro Lopez Da Silva (PAM), Cees Wittebrood (DG Aide humanitaire Commission européenne), Alain Hutchinson, Ana Maria Gomes, Zenebe Kebede (ambassade d'Éthiopie) et Girma Asmeron (ambassade d'Érythrée).

**13. Réformer la coopération technique. Le projet de stratégie d'EuroAid  
Échange de vues avec Koos Richelle, directeur général (DG AIDCO)**

**Intervenants:** Koos Richelle (DG AIDCO, Commission européenne), Alain Hutchinson, Frithjof Schmidt et Thijs Berman.

**14. Élections législatives en Angola  
Échange de vues avec Luisa Morgantini, observatrice en chef de l'UE**

**Intervenants:** Josep Borrell Fontelles et Luisa Morgantini.

**15. Politique agricole commune et sécurité alimentaire mondiale**

DEVE/6/64128

2008/2153(INI)

Rapporteur Manolis Mavrommatis (PPE-DE)

pour avis:

***Intervenants:*** Josep Borrell Fontelles et Manolis Mavrommatis

**16. Divers**

Néant.

**17. Date et lieu de la prochaine réunion**

À Strasbourg:

Le 22 septembre 2008, de 19 h à 20 h 30 (avec AFET - Sakharov)

À Bruxelles:

Le 6 octobre 2008, de 15 h à 18 h 30

Le 7 octobre 2008, de 9 h à 12 h 45

La séance est levée à 18 h 40.

**ΠΡИСΥΣΤΒΗ ΛΙΣΤ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΑΣΙΣΤΕΝΚΙΑ/ΠΡΕΖΕΝΚΝΙ ΛΙΣΤΙΝΑ/ΔΕΛΤΑΓΕΡΛΙΣΤΕ/  
 ΑΝΨΕΝΗΕΙΤΣΛΙΣΤΕ/ΚΟΗΑΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/ΡΕΚΟΡΔ ΟΥ ΑΤΤΕΝΔΑΝΚΕ/  
 ΛΙΣΤΕ ΔΕ ΠΡΕΣΕΝΚΕ/ΕΛΕΝΚΟ ΔΙ ΠΡΕΣΕΝΖΑ/ΑΡΜΕΚΛΕΚΕΙΜΟ ΡΕΓΙΣΤΡΣ/ΔΑΛΥΒΙΥ ΣΑΡΑΣΑΣ/ΙΕΛΕΝΛΕΤΙ ΙΥ/ ΡΕΓΙΣΤΡΟ  
 ΤΑ' ΑΤΤΕΝΔΕΝΖΑ/ΠΡΕΣΕΝΤΙΕΛΙΣΤ/ΛΙΣΤΑ ΟΒΕΚΝΟΣΚΙ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΠΡΕΣΕΝΚΑΣ/ΛΙΣΤΑ ΔΕ ΠΡΕΖΕΝΤΑ/ ΠΡΕΖΕΝΚΝΑ  
 ΛΙΣΤΙΝΑ/ΣΕΖΝΑΜ ΝΑΥΖΟΚΗΗ/ΛΑΣΝΑΟΛΟΛΙΣΤΑ/ΔΕΛΤΑΓΑΡΛΙΣΤΑ**

<p>Βιορο/Μεσα/Πρεδσδνκτβο/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδραιο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/                  Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Josep Borrell Fontelles (P), Thijs Berman (VP), Frithjof Schmidt (VP)</p>
<p>Κλενοβε/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/                  Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Nirj Deva, Fernando Fernández Martín, Juan Fraile Cantón, Alain Hutchinson, Luisa Morgantini, Pierre Schapira, Feleknas Uca, Anna                  Záborská, Jan Zahradil</p>
<p>Ζαμεσνικνι/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/                  Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/                  Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Ana Maria Gomes, Miguel Angel Martínez Martínez, Manolis Mavrommatis, Anders Wijkman, Gabriele Zimmer</p>

<p>178 (2)</p>
<p>183 (3)</p>
<p>46 (6) (Τοκκα οτ δνεβνια ρεδ/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra                  punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/                  Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/                  Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p>
<p></p>

<p>Ναβλοδατελι/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/                  Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/                  Tarkkailijat/Observatörer</p>
<p></p>

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Asmeron (Eritrean Embassy), Bensouda (ICC), Da Silva (WFP), Kebede (Ethiopian Embassy), Smith (No Peace Without Justice), Von Hebel (SCSL)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nbukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Costa</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Baum, Dobó, Pennington, Richelle, Wittebrood</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugí udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Lukyamuzi, Palasoff</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Mamedov, Triana</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Trauffer</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Earle</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Eekman, Wagemans</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Lukyamuzi, Palasoff	PSE	Mamedov, Triana	ALDE	Trauffer	Verts/ALE	Earle	GUE/NGL	Eekman, Wagemans	IND/DEM		UEN		NI	
PPE-DE	Lukyamuzi, Palasoff															
PSE	Mamedov, Triana															
ALDE	Trauffer															
Verts/ALE	Earle															
GUE/NGL	Eekman, Wagemans															
IND/DEM																
UEN																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Toda  Bassot, Caprile, Douaud</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Gauci</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretariatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Wood, Atanassova, Cole, Herzig, Illan, Lerch, Morgan, Stevan, Van Hecken</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočník/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Lorentzen</p>	

\* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande  
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviseelő/  
Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/  
Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

**EUROPEAN PARLIAMENT**  
**COMMITTEE ON DEVELOPMENT**  
**CALENDAR 2009<sup>1</sup>**

Calendar 2009, adopted by the committee at its meeting of 15 September 2008.

Tuesday 20 January, pm	
Wednesday 21 January, am + pm	DEVE
<i>Tuesday 10 February, pm</i>	
<i>Wednesday 11 February, am</i>	<i>ACP-EU JPA Bureau</i>
<i>Wednesday 11 February, pm</i>	<i>ACP-EU JPA - 3 committees</i>
<i>Thursday 12 February, 9.00 - 10.45</i>	<i>(2 in EP, 1 in ACP house)</i>
Thursday 12 February, 11.00 - 12.30	DEVE (Conf. DEVE/OECD/Commission)
Thursday 12 February, pm	DEVE (Conf. DEVE/OECD/Commission)
Monday 16 February, pm	
Tuesday 17 February, am	DEVE
<i>Week 9</i>	<i>3rd ACP-EU JPA regional meeting</i>
Monday 30 March, pm	
Tuesday 31 March, am	DEVE
<i>Week 15 (4-9 April)</i>	<i>ACP-EU JPA (Czech Republic)</i>
Monday 27 April, pm	DEVE
(Week 29)	Constituent meeting DEVE
Monday 20 July, pm	
Tuesday 21 July, am	DEVE
Wednesday 2 September, pm	
Thursday 3 September, am	DEVE
(Week 38)	Constituent meeting ACP
<i>Monday 28 September, pm</i>	<i>JPA (EU delegation)</i>
<i>Tuesday 29 September, pm</i>	
<i>Wednesday 30 September, am</i>	<i>ACP-EU JPA Bureau</i>
<i>Wednesday 30 September, pm</i>	<i>ACP-EU JPA - 3 committees</i>
<i>Thursday 1 October am</i>	<i>(2 in EP, 1 in ACP house)</i>
Monday 5 October, pm	
Tuesday 6 October, am + pm	DEVE

---

<sup>1</sup> *Italic = ACP meetings*

Monday 9 November, pm  
Tuesday 10 November, am + pm                      DEVE

*Week 49 (28 Nov - 3 Dec)*                      *ACP-EU JPA (in ACP country)*  
*Followed directly by 4th regional meeting*

Thursday 10 December, am                      DEVE